



QUICK START GUIDE

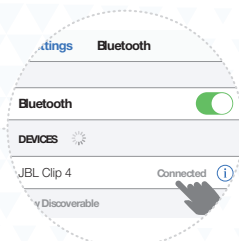
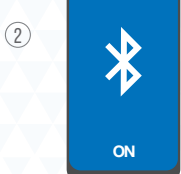
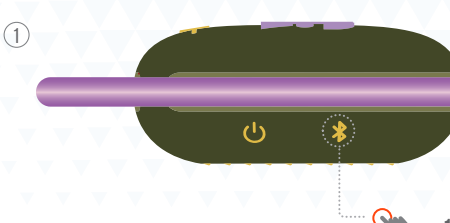
CLIP 4



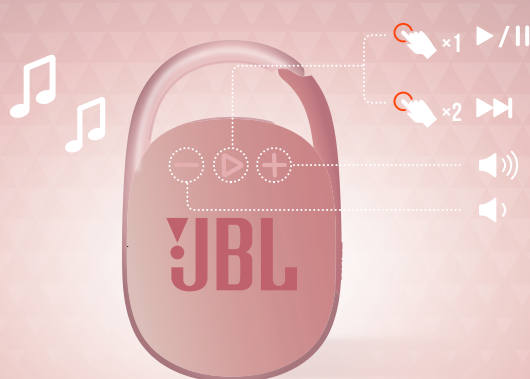
WHAT'S IN THE BOX



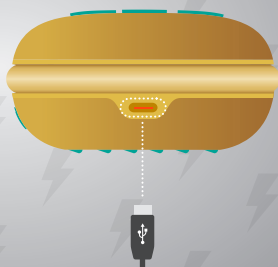
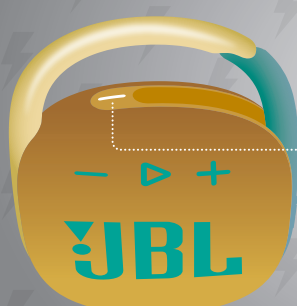
BLUETOOTH PAIRING



PLAY



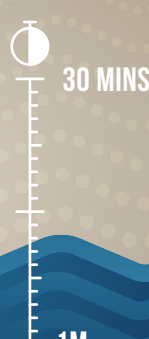
CHARGING



CARABINER



WATERPROOF DUSTPROOF IP67



TECH SPEC

Transducer:	40 mm / 1.5"
Output power:	5 W RMS
Frequency response:	100 Hz – 20 KHz
Signal-to-noise ratio:	> 85 dB
Battery type:	Lithium-ion polymer 3.885 Wh
Battery charge time:	3 hours (5 V / 500 mA)
Music playlist:	up to 10 hours (varies by volume level and audio content)
Bluetooth® version:	5.1
Bluetooth® profile:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bluetooth® transmitter frequency range:	2400 – 2483.5 MHz
Bluetooth® transmitter power:	≤ 10 dBm (EIRP)
Dimensions (W x H x D):	86.30 x 134.50 x 46.0 mm / 3.4" x 5.3" x 1.8"
Weight:	0.239 kg / 0.527 lbs

DA HVAD ER DER I ÆSKEN BLUETOOTH-PARRING AFSPIL OPLADER	🔌 Lavt batteriniveau KARABINERHAKEN VANDTÆT STØVTÆT IP67 TEKNISK SPECIFIKATION
TEKNISK SPECIFIKATION	
Transducer:	1,5" (40 mm)
Udgangseffekt:	5 W RMS
Frekvensområde:	100 Hz – 20 kHz
Signal til støj-forhold:	> 85 dB
Batteritype:	Lithium-ion polymer 3.885 Wh
Batteriopladningstid:	3 Timer (5 V / 500 mA)
Musik-spilletid:	op til 5 timer (afhængig af lydstyrkeniveau og lydindhold)
Bluetooth® version:	5.1
Bluetooth® profil:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bluetooth® senderfrekvensområde:	2400 MHz – 2483,5 MHz
Bluetooth® sendereffekt:	≤ 10 dBm (EIRP)
Mål (B x H x D):	86,3 x 134,5 x 52,7 mm / 3,4" x 5,3" x 1,8"
Vægt:	239 g

DE VERPACKUNGSGEHALT BLUETOOTH-KOPPLUNG WIEDERGABE WIRD GELADEN	🔌 AKKUM SCHWACH KARABINERHAKEN WASSER- UND STAUBDICHT IP67
TECHN. DATEN	
Schallgeber:	40 mm (1,5")
Ausgangsleistung:	5 W RMS
Frequenzbereich:	100 Hz – 20 kHz
Rauschabstand:	> 85 dB
Akku-Typ:	Lithium-Ionen-Polymer 3.885 Wh
Akkuladedaure:	3 Stunden (5 V / 500 mA)
Musikwiedergabezeit:	Bis zu 5 Stunden (abhängig von Lautstärke und Audioinhalt)
Bluetooth®-Version:	5.1
Bluetooth®-Profil:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Frequenzbereich für die Bluetooth®-Übertragung:	2400 – 2483,5 MHz
Bluetooth®-Übertragungsleistung:	≤ 10 dBm (EIRP)
Abmessungen (B x H x T):	86,3 x 134,5 x 52,7 mm / 3,4" x 5,3" x 1,8"
Gewicht:	0,239 kg (0,527 lbs)

EL ΤΙ ΕΙΝΑΙ ΣΤΟ ΚΟΥΤΙ ΖΕΥΞΗ BLUETOOTH ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ ΦΟΡΤΙΣΗ ΦΟΡΤΗΓ	🔌 Χαμηλή στάθμη μπαταρίας ΚΑΡΑΒΙΝΑΡ ΑΔΙΑΒΡΟΧΟ, ΑΝΕΚΤΙΚΟ ΣΤΗ ΣΚΟΝΗ IP67
ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ	
Μετατροπέας:	40 mm / 1,5"
Ισχύς εξόδου:	5 W RMS
Συχνότητα απόκρισης:	100 Hz – 20 kHz
Αναλογία ωφέλιμου σήματος προς τον θόρυβο:	> 85 dB
Τύπος μπαταρίας:	Πολυμερές ιόντων λιθίου 3.885 WH
Χρόνος φόρτισης μπαταρίας:	3 ώρες (5 V / 500 mA)
Διάρκεια αναπαραγωγής μουσικής:	έως 5 ώρες (εξαρτάται ανάλογα με την ένταση ήχου και το περιεχόμενο μουσικής)
Έκδοση Bluetooth®:	5.1
Προφίλ Bluetooth®:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Εύρος ζώνης συσχέτισης του πομπού Bluetooth®:	2400 MHz – 2483,5 MHz
Ισχύς πομπού Bluetooth®:	≤ 10 dBm (EIRP)
Διαστάσεις (Β x Υ x Β):	86,3 x 134,5 x 52,7 mm / 3,4" x 5,3" x 1,8"
Βάρος:	0,239 kg / 0,527 lbs

ES CONTENIDO DE LA CAJA EMPAJEAMIENTO BLUETOOTH REPRODUCCIÓN CARGA	🔌 Carga Batería baja MOSQUETÓN A PRUEBA DE AGUA Y POLVO IP67
ESPECIFICACIONES TÉCNICAS	
Transductor:	40 mm / 1,5"
Potencia de salida:	5 W RMS
Intervalo de frecuencias:	100 Hz – 20 kHz
Relación señal-ruido:	>85 dB
Tipo de batería:	Polimérica de ion-litio 3,885 Wh
Tiempo de carga de la batería:	3 horas (5 V / 500 mA)
Tiempo de reproducción de música:	hasta 5 horas (depende del nivel de volumen y el contenido del audio)
Versión de Bluetooth®:	5.1
Perfil de Bluetooth®:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Intervalo de frecuencias del transmisor Bluetooth®:	2400 MHz – 2483,5 MHz
Potencia del transmisor Bluetooth®:	≤10 dBm (EIRP)
Dimensiones (Ancho x Alto x Profundidad):	86,3 x 134,5 x 52,7 mm / 3,4" x 5,3" x 1,8"
Peso:	0,239 kg

PEPLA LADDAR VATTENTÄTT DAMMSÄKER IP67	ARJ ETME  Şarj etme	GEÇİRMEZ IP67	BLUETOOTH VOSPROİZVESTİ ЗАРЯДКА	正在充電 正在充電		
TEKNİSKİ SPECİFİKATİONER Element: 40 mm/1,5 tum Uteffekt: 5 W RMS Frekvensomfång: 100 Hz - 20 kHz Signal/brus-förhållande: > 85 dB Batterityp: Litiumjon polymer 3,885 Wh Laddningstid för batteriet: 3 timmar (5 V/500 mA) Musikuppspelningstid: upp till 10 timmar (beroende på volymnivå och ljudinnehåll) Bluetooth-version: 5.1 Bluetooth-profil: A2DP 1.3, AVRCP 1.6 Bluetooth-sändarens frekvensomfång: 2400 MHz – 2483,5 MHz Bluetooth-sändarens effekt: ≤ 10 dBm (EIRP) Mått (B x H x D): 86,3 x 134,5 x 527 mm / 3,4" x 5,3" x 1,8" Vikt: 0,239 kg	TEKNİK ÖZELLİKLER Dönüştürücü: 40 mm / 1,5" Çıkış gücü: 5 W RMS Frekans aralığı: 100 Hz - 20 kHz Sinyal-gürültü oranı: > 85 dB Pil tipi: Lithium-ion polimer 3,885 Wh Pil şarj süresi: 3 saat (5 V / 500 mA) Müzik çalma süresi: 10 saate kadar (ses seviyesi ve ses içeriğine göre değişir) Bluetooth-sürümü: 5.1 Bluetooth-profil: A2DP 1.3, AVRCP 1.6 Bluetooth-iletili frekans aralığı: 2400 MHz – 2483,5 MHz Bluetooth-iletili gücü: ≤ 10 dBm (EIRP) Boyutlar (G x Y x D): 86,3 x 134,5 x 527 mm / 3,4" x 5,3" x 1,8" Ağırlık: 0,239 kg / 0,527 lbs	GEÇİRMEZ IP67	Технические характеристики Динамик: 40 мм Выходная мощность: 5 Вт (ср.-кв.) Частотная характеристика: 100 Гц – 20 кГц Коэффициент сигнал-шума: > 85 дБ Тип аккумулятора: литий-ионный полимерный, 3,885 Вт·ч Время зарядки аккумулятора: 3 часа (5В / 500 мА) Время работы в режиме воспроизведения музыки: до 10 часов (зависит от уровня громкости и воспроизводимого аудиоконтента) Версия Bluetooth: 5.1 Профиль Bluetooth: A2DP 1.3, AVRCP 1.6 Диапазон частот передатчика Bluetooth: 2400 МГц – 2483,5 МГц Мощность передатчика Bluetooth: ≤ 10 дБм (ЭИРП) Габариты (Ш x В x Г): 86,3 x 134,5 x 527 мм / 3,4" x 5,3" x 1,8" Вес: 0,239 кг	技術規格 換能器: 40 mm/1.5" 輸出功率: 5 W RMS 頻率響應: 100 Hz - 20 kHz 信噪比: > 85 dB 電池類型: 鋰離子聚合物 3.885 Wh 電池充電時間: 3 小時 (5V/500 mA) 音樂播放時間: 最長 10 小時 (取決於音量和音頻內容) 藍牙® 版本: 5.1 藍牙® 配置文件: A2DP 1.3, AVRCP 1.6 藍牙® 發射器頻率範圍: 2400 MHz - 2483.5 MHz 藍牙® 發射器功率: ≤ 10 dBm (EIRP) 尺寸 (寬 x 高 x 厚): 86.3 x 134.5 x 527 mm / 3.4" x 5.3" x 1.8" 重量: 0.239 kg / 0.527 lbs		
ZH-TW 包裝盒內物品 正在藍牙配對 播放 充電中 	 電池電量低 掛鉤 防水防塵 IP67	ID ISI KOTAK PENYAMBUNGAN PEMUTARAN MENGISI DAYA	JP 同梱品 BLUETOOTHペアリング 再生 充電中 	 バッテリー残量少 カラビナ装備 防水・防塵仕様IP67	KO 구성품 BLUETOOTH 페어링 재생 충전 	 배터리 부족 일체형 카라비너 방수 방진 IP67
技術規格		SPEKIFIKASI TEKNIK	技術仕様		기술 사양	

[illegible]

Music play time:	up to 10 hours (dependent on volume level and audio content)	وقت التشغيل الموسيقي:	حتى 10 ساعات (متنوعا على مستوى الصوت والمحتوى الصوتي)	זמן השמעת מוסיקה:	עד 10 שעות (תלוי ברמת עוצמת הקול ותכני שמע)
Bluetooth® version:	5.1	إصدار Bluetooth®:	5.1	גרסת Bluetooth®:	5.1
Bluetooth® profile:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6	ملف تعريف Bluetooth®:	AVRCP 1.6, A2DP 1.3	פרופיל Bluetooth®:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bluetooth® transmitter frequency range:	2400 MHz – 2483.5 MHz	النطاق الترددي لجهاز إرسال Bluetooth®:	2400 ميجاهرتز إلى 2483.5 ميجاهرتز	טווח תדרים משדר Bluetooth®:	2400 MHz – 2483.5 MHz
Bluetooth® transmitter power:	≤ 10 dBm (EIRP)	قدرة جهاز إرسال Bluetooth®:	≥ 10 ديسيبل ميلي واط (EIRP)	עוצמת משדר Bluetooth®:	100dBm ≥
Dimensions (W x H x D):	86.3 x 134.5 x 527 mm / 3.4" x 5.3" x 1.8"	الأبعاد (العرض X الارتفاع X العمق)	86.3 x 134.5 x 527 مم / 3.4" x 5.3" x 1.8"	מידות (רוחב/גובה/עומק):	527/134.5/86.3 מ"מ
Weight:	0.239 kg / 0.527 lbs	الوزن:	0.239 كجم / 0.527 رطل	משקל:	0.239 ק"ג / 0.527 פאונד

DA	For at beskytte batteriets levetid skal du oplade fuldt ud mindst en gang 3 måned. Batteriets levetid varierer på grund af brugsintensitet og miljøforhold.
EL	Για να προστατεύσετε τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας, φορτίστε την πλήρως τουλάχιστον μία φορά κάθε 3 μήνες. Η ζωή της μπαταρίας ποικίλλει ανάλογα με το
FI	Akun käyttöön suojaisemiseksi, lataa täyteen ainakin kerran 3 kuukauden ajalla. Akun käyttöikä vaihtelee käyttötapojen ja ympäristöolosuhteiden mukaan.

 To protect battery lifespan, fully charge at least once every 3 months. Battery life will vary due to usage patterns and environmental conditions. Do not expose the JBL Clip 4 to liquids until water leakage connection. Do not expose JBL Clip 4 to water while charging. It may result in permanent damage to the speaker or power source. After a liquid spill, do not charge your speaker until it's completely dry and clean. Charging when wet might damage your speaker. When using an external adapter, the output voltage / current of the external adapter should not exceed 5V/3A.	DE Lade zum Schutz der Batterie diese mindestens einmal alle 3 Monate vollständig auf. Die Batterielebensdauer kann aufgrund von Nutzungsverhalten und Umgebungsbedingungen variieren. Setze den JBL Clip 4 keinen Flüssigkeiten aus, während er über Kabel verbunden ist. Setze den JBL Clip 4 während des Ladens keinem Wasser aus. Dies kann zu dauerhaften Schäden am Lautsprecher oder an der Stromquelle führen. Falls Flüssigkeit auf den Lautsprecher gelangt ist, lade ihn erst auf, nachdem er vollständig trocken und sauber ist. Das Aufladen im feuchten Zustand kann den Lautsprecher beschädigen. Bei der Verwendung eines externen Adapters darf die der Ausgangsspannung/-strom 5V/3 A nicht überschreiten.	ES Para proteger la duración de la batería, cárgala completamente al menos una vez cada 3 meses. La duración de la batería depende de los patrones de uso y las condiciones ambientales. No expongas el JBL Clip 4 a líquidos sin quitar la conexión por cable. No expongas el JBL Clip 4 al agua mientras se carga. Puede provocar daños permanentes en el altavoz o en la fuente de alimentación. Si se produce un derrame de líquido, no cargues el altavoz hasta que esté completamente seco y limpio y seco. Si la carcasa mientras está húmeda, puede dañar el altavoz. Al utilizar un adaptador externo, la tensión/corriente de salida del adaptador externo no debe superar los 5V/3 A.	FR Pour protéger la vie de la batterie, chargez-la complètement au moins une fois tous les 3 mois. La durée de vie de la batterie varie en fonction des modes d'utilisation et des conditions environnementales. N'exposez pas le JBL Clip 4 aux liquides sans débrancher son câble. N'exposez pas le JBL Clip 4 à l'eau pendant sa charge. L'exposition au liquide d'alimentation pourrait être endommageuse définitivement. Après un déversement de liquide, ne chargez pas votre enceinte tant qu'elle n'est pas complètement sèche et propre. Chargez votre enceinte lorsqu'elle est mouillée peut l'endommager. Si vous utilisez un adaptateur externe, la tension / intensité de sortie de l'adaptateur externe ne doit pas dépasser 5V/3 A.
HU Az akkumulátor élettartamának védelme érdekében teljesen töltesse fel 3 havonta legalább egyszer. Az akkumulátor élettartama a használatától, és a környezeti feltételektől függ. A JBL Clip 4 készüléket ne tegye ki folyadékoknak a kábelcsatlakozás eltávolítása nélkül. A JBL Clip 4 készüléket ne tegye ki viznek töltés közben. Ez a hangozó vagy az áramforrás maradóan károsodást okozhatja. Folyadék kiömlése esetén csak akkor töltesse a	NL Voor een optimale levensduur de batterij minstens om de 3 maanden volledig opladen. De levensduur van de batterij is afhankelijk van gebruikspatronen en omgevingscondities. Stel de JBL Clip 4 niet bloot aan vloeistoffen zonder de kabelverbinding te verwijderen. Stel de JBL Clip 4 niet bloot aan water tijdens het opladen. Dit kan leiden tot permanente schade aan de luidspreker of stroombron. Na een vloeistof- of uidspreker niet opladen totdat deze volledig droog en schoon is. Opladen terwijl het	PL Aby zachować czas eksploatacji akumulatora, należy go ładować co najmniej raz na trzy miesiące. Żywotność akumulatora zależy od sposobu jego użycia i warunków otoczenia. Nie narażaj urządzenie JBL Clip 4 na kontakt z cieczami bez wcześniejszego odłączenia przewodu. Nie narażaj urządzenie JBL Clip 4 na kontakt z wodą podczas ładowania. Mogłoby to skutkować trwałym uszkodzeniem głośnika lub źródła zasilania. W przypadku rozlania płynu, głośnika nie należy	SV För att öka batteriets livslängd ska du ladda det fullt minst en gång var tredje månad. Batteriets livslängd varierar beroende på användningsområden och miljöförhållanden. Utsätt inte JBL Clip 4 för vätskor utan att ta kappen från högtalaren. Utsätt inte JBL Clip 4 för vatten under laddning. Det kan leda till permanent skada på högtalaren eller strömkällan. Ladda inte högtalaren förrän den är helt torr och ren efter ett vätskeutsläpp. Om du laddar högtalaren när

IT Per preservare la durata della batteria, effettuare una carica completa almeno una volta ogni 3 mesi. La durata della batteria varia a seconda del tipo di utilizzo e delle condizioni ambientali. Non far entrare in contatto il JBL Clip 4 con i liquidi senza aver rimosso il collegamento del cavo. Non far entrare in contatto il JBL Clip 4 con l'acqua durante la ricarica. Si potrebbero causare danni permanenti allo speaker o alla fonte di alimentazione. Dopo che dei liquidi è stato versato sullo speaker, non riciclarlo finché non è completamente asciutto e pulito. Effettuando la ricarica quando è ancora bagnato, si potrebbe danneggiarlo. Quando si utilizza un trasformatore esterno, la tensione/corrente di uscita non deve superare i 5V/3A.	NO For å beskytte batteriets levetid må det lades helt opp minst én gang hver 3. måned. Batteriets levetid vil variere etter bruksmønster og omgivelsesforhold. JBL Clip 4 skal ikke utsettes for væsker uten at ledningene er trukket ut først. JBL Clip 4 skal ikke utsettes for vann under lading. Det kan føre til permanent skade på høyttaleren eller strømkilden. Hvis du seler vann på den, må du ikke lade høyttaleren før du har tørt det opp. Lading mens høyttaleren er våt kan føre til skade på høyttaleren. Når du bruker en ekstern adapter, skal det den eksterne adapterens utgangsspenning/-strøm ikke overstige 5 V / 3 A.	PT-BR Para garantir a durabilidade da bateria, carregue-a totalmente pelo menos uma vez a cada três meses. A vida útil da bateria depende dos padrões de uso e das condições do ambiente. Nunca exponha a JBL Clip 4 a líquidos sem retirar a conexão cabado. Nunca deixe a JBL Clip 4 entrar em contato com água enquanto a bateria é carregada. Isso pode causar danos permanentes ao alto-falante ou à fonte de energia. Se a caixa de som entrar em contato com líquido, só carregue a bateria depois que a caixa estiver limpa e seca. Se for carregada enquanto estiver úmida, a caixa de som pode ser danificada. O adaptador externo (se usado) deve possuir saída de 5 V a 3 A.	TR Pil ömrünü uzatmak için en az 3 ayda bir tam olarak şarj edin. Pil ömrü kullanım şekline ve çevresel şartlara bağlı olarak değişiklik gösterebilir. Kablu bağlantısını (kardamdan) JBL Clip 4 ü sıvıya maruz bırakmayın. JBL Clip 4'ü şarj ederken suya temas etmesin. Hapşırıyor veya çığ kaynağına kalıcı olarak hasar verebilir. Su sıktıkla dükkânı sona kadar kurutmanız tamamen kurunuya ve temiz oda hopar şarj etmeyin. Islakken şarj etmek hoparlörünüze zarar verebilir. Harici adaptör kullanırken, harici adaptörün çıkış voltajı / akımı 5V/3A'yı geçmemelidir.
--	---	---	--

	и чистым. Зарядка промойте кончики электродов и поврите. При использовании внешнего адаптера его выходное напряжение / сила тока не должны превышать 5 В / 3 А.	可能損壞喇叭。 使用外部適配器時，外部適配器的輸出電壓/電流不應超過 5V/3A。	なるまでスピーカを充電しないでください。濡れたまま充電すると、スピーカに損傷を与える場合があります。外部アダプターを使用する場合は、外部アダプターの出力電圧/電流が5V/3Aを超えてはいけません。		JBL Clip 4 ကို အရည်များနှင့် ဖော်ထုတ်ပါစေရန်။ ဤသို့ ပြုလုပ်မိပါက စက်က သို့တော့ ပါဝါရင့်မြစ်ကို အဆွဲခံနိုင်ဘူးအားပေးပါသည်။ အရည်ကိုစင်မိပါက သင့်စက်ကအား လုံးဝခြောက်သွေ့သွန်းရှင်းသည့်အခါမှ အားသွင်းပါ။ စိုစွတ်နေစဉ် အားသွင်းခြင်းက သင့်စက်ကကို ထိခိုက်စေနိုင်ပါသည်။ ပြင်ပအသွင်းဂီယာကို အသုံးပြုသည့်အခါ အတွက် ချိတ်ချထားပြီးနောက် တပ်နှံနိုင်သည့် 5V/3A ထက် မကျော်လွန်စေသင့်ပါ။	
ZH-CN	为了保护电池寿命，请每至少3个月进行一次充满。电池寿命因使用方式和环境条件而异。 拆除连接线缆前，请勿让 JBL Clip 4 遇液体。此外，充电时请勿让 JBL Clip 4 遇水。这可能会永久损坏扬声器或电源。 如液体洒落到了扬声器上，待机器干燥洁净之后方可充电。潮湿时对其充电可能损坏您的扬声器。 使用外部适配器时，其输出电压/电流不应超过 5V/3A。	ID	Agar baterai awet, isi dayanya hingga penuh sedikitnya sekali setiap 3 bulan. Masa pakai baterai bervariasi, tergantung pola penggunaan dan kondisi lingkungan. Hindari JBL Clip 4 dari cairan tanpa mencopot sambungan kabel. Hindari JBL Clip 4 dari air saat mengisi daya. Cairan atau air dapat merusak speaker atau sumber daya secara permanen. Jika terkena tumpahan, jangan isi daya speaker sebelum kering dan bersih sepenuhnya. Pengisian daya dalam keadaan basah dapat merusak speaker. Ketika menggunakan adaptor eksternal, pastikan tegangan/arus adaptor itu tidak melebihi 5V/3A.	XO	배터리 수명을 보호하려면 3개월에 한 번 이상 배터리를 완전히 충전하십시오. 배터리의 수명은 사용 패턴 및 환경 조건에 따라 다를 수 있습니다. 연결된 케이블을 제거하기 전에 JBL Clip 4를 액체에 노출하지 마십시오. 충전 중에는 JBL Clip 4 물에 노출시키지 마십시오. 그리고 건조한 스피커 또는 원인이 영구적으로 손상될 수 있습니다. 스피커에 액체를 쏟은 경우 완전히 마르고 깨끗한 상태가 되기 전까지 충전하지 마십시오. 젖은 상태에서 충전하면 스피커가 손상됩니다. 외부 어댑터를 사용할 때 어댑터의 출력 전압/전류는 5V/3A를 초과할 수 없습니다.	

AR	الحماية عمر البطارية، اشحنها بالكامل مرة واحدة على الأقل كل 3 أشهر. يختلف عمر البطارية بسبب الاستخدام والظروف البيئية. تجنب تعريض JBL Clip 4 لسوائل دون إزالة حبل التوصيل. تجنب تعريض JBL Clip 4 لماء أثناء الشحن، حتى يتجف تمامًا. إذا سكب سائل على مكبرات الصوت أو مصدر الطاقة، فلا تعرض مكبرات الصوت لتسريب سوائل. تجنب شحن إلا بعد جفاف ومطابقة شحن معتمد مكرر الصوت أثناء إكمالته في يديك إلى ننته. عند استخدام محول خارجي، يجب ألا يتجاوز جهد التيار خرج المحول الخارجي 5 فولت/3 أمبير.		 ANATEL Agência Nacional de Telecomunicações Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentados para avaliação da conformidade de produtos para telecomunicações e atende aos requisitos técnicos aplicados. Para maiores informações, consulte o site da Anatel – www.anatel.gov.br Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.	Активная акустическая система Изготовитель: Харман Интернешнл Индустриз Инкорпорейтед, США, 06901 Коннектикут, г.Стамффорд, Атлантик-Стрит 400, офис 1500 Сделано во Вьетнаме Импортер: ООО "ХАРМАН РУС СпАйЭс", Россия, 127018, г.Москва, ул. Двинцев, д.12, к. 1 Гарантийный период: 1 год Срок службы: 2 года Информация о сервисных центрах: www.harman.com/ru Техническая поддержка: 8 (800) 704 0467 Организация, уполномоченная на принятие претензий потребителей: ООО "ХАРМАН РУС СпАйЭс" Товар сертифицирован	
HE	כדי להגן על האורך חיי הסוללה, טענו את הסוללה במחזורי מלחות פעם בשלושה חודשים. חי				

חברת הבלבליים, אלו חשבויות תחת JBL Clip 4 למים
 בזמן הסעיה, הדבר עלול לגרום לנזק קבוע
 לרמקול או למסגרת.
 לאור חשיפת לנזלים, אל תטען את הרמקול
 עד שיהיה יבש וכן לחלוטין. מעינה בשומכשיר
 טרוב עלולה לגרום נזק לרמקול שלך.
 בעת שימוש במתאם חיבורי, מתחן/זרם המתאם
 של המתאם החיצוני אל עילה על SW/BA.

 The Bluetooth®
 word mark and logos are
 registered
 trademarks owned
 by Bluetooth SIG,
 Inc. and any use
 of such marks by
 HARMAN International Industries, Incorporated is under
 license. Other trademarks and trade names are those of
 their respective owners.

серийного номера изделия, следующих после разделительного знака «-». Кодировка соответствует порядку
 букв латинского алфавита, начиная с января 2010 года: 000000-MY00000000, где «М» - месяц производства
 (А - январь, В - февраль, С - март и т.д.) и «Y» - год производства (А - 2010, В - 2011, С - 2012 и т.д.).



PA_JBL_Clip 4_QSG_PV_COOVN_V1